



## GEMEINDE DÜRRENÄSCH

### Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung

vom Freitag, 29. Juni 2018, von 21:22 bis 21:30 Uhr,  
in der Turnhalle

---

Vorsitz	Andrea Kuzma, Gemeindeammann
Mitglieder	Stefan Fischer, Vizeammann Peter Bieri, Gemeinderat Thomas Sauder, Gemeinderat Werner Schlapbach, Gemeinderat
Weitere Teilnehmende	Stimmzähler: Hans Engel Evelyne Tschanz
Protokoll	Susanne Remund

---

Anzahl Stimmberechtigte gemäss Stimmregister	140
Erforderliche Mehrheit für abschliessende Beschlussfassung (1/5 gemäss § 30 Gemeindegesetz)	28
Anzahl Anwesende gemäss Auszählung	13
Beteiligung	9.28 %

Die Versammlung ist somit nicht abschliessend beschlussfähig. Die gefassten Beschlüsse unterstehen dem fakultativen Referendum und sind zur Urnenabstimmung zu bringen, wenn dies von 1/10 der stimmberechtigten Ortsbürgerinnen und Ortsbürger innert 30 Tagen seit Publikation schriftlich verlangt wird (Art. 9 des Gesetzes über die Ortsbürgergemeinden).

---

**Anmerkung**      *Nach unbenütztem Ablauf der Referendumsfrist sind sämtliche Beschlüsse am 6. August 2018 in Rechtskraft erwachsen.*

---

# GEMEINDE DÜRRENÄSCH

## Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung

vom Freitag, 29. Juni 2018

---

**156**

### **Ortsbürgergemeindeversammlung vom 29. Juni 2018; Begrüssung**

---

Gemeindeammann Andrea Kuzma begrüsst die Ortsbürgerinnen und Ortsbürger zur Ortsbürgergemeindeversammlung.

Einwände gegen die Traktandenliste werden keine erhoben.

---

**157**

**duerrenaesch 412.1-4**

### **Protokolle Ortsbürgergemeindeversammlung**

### **Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 24. November 2017**

---

#### **Sachverhalt / Ausgangslage**

Das Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 24. November 2017 wurde in der Einladungsbroschüre abgedruckt. Das Original konnte während der Auflagefrist eingesehen werden.

Ohne Diskussion und ohne Gegenstimme fasst die Ortsbürgergemeindeversammlung folgenden

#### **Beschluss**

Das Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 24. November 2017 wird genehmigt.

---

**158**

**duerrenaesch 412-2**

### **Einwohner- und Ortsbürgergemeinde**

### **Rechenschaftsbericht 2017**

---

#### **Sachverhalt / Ausgangslage**

Der Rechenschaftsbericht 2017 und die statistischen Angaben wurden in der Einladungsbroschüre vollständig abgedruckt. Das Original konnte während der Auflagefrist eingesehen werden.

Fragen zum Rechenschaftsbericht werden keine gestellt und auch keine Wortmeldungen verlangt. Die Ortsbürgergemeindeversammlung fasst einstimmig, ohne Gegenstimme, folgenden

# GEMEINDE DÜRRENÄSCH

## Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung

vom Freitag, 29. Juni 2018

---

### Beschluss

Dem Rechenschaftsbericht 2017 des Gemeinderates wird zugestimmt.

---

### 159 durrenaesch 312-4 Finanzbuchhaltung Erfolgsrechnung und Bilanz 2017

---

#### Sachverhalt / Ausgangslage

##### Erfolgsrechnung

Die Rechnung 2017 schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 2'437 ab, budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 18'429. Die Forstbetriebsgemeinschaft Region Seon erwirtschaftete einen Verlust, wovon die Ortsbürgergemeinde Dürrenäsch einen Anteil von CHF 6'998 zu tragen hat, budgetiert waren hier CHF 17'790.

Der Gesamtumsatz der Erfolgsrechnung 2017 beträgt CHF 37'805, budgetiert waren CHF 49'219.

##### Bilanz

Das Vermögen der Ortsbürgergemeinde per Rechnungsabschluss beträgt CHF 2'078'413.05, was einer Vermögensabnahme von CHF 24'194 entspricht. Das Eigenkapital der Ortsbürgergemeinde per 31.12.2017 hat sich um CHF 25'835 vermindert und beträgt neu CHF 2'070'537.

Der Saldo der Forstreserve per Rechnungsabschluss beträgt CHF 735'954.90.

Vor Eröffnung der Diskussion zur Erfolgsrechnung und Bilanz 2017 erteilt Gemeindeammann Andrea Kuzma das Wort Sandra Scherrer, Präsidentin der Finanzkommission, mit der Bitte, den Bestätigungsbericht über die Rechnungsprüfung der Finanzkommission zu verlesen.

*Sandra Scherrer*, Präsidentin der Finanzkommission, verliest den Bestätigungsbericht über die Rechnungsprüfung durch die Finanzkommission:

"Wir haben im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen die Buchführung und die Jahresrechnung für das Rechnungsjahr 2017 geprüft. Für den Inhalt und das Ergebnis der Jahresrechnung ist der Gemeinderat verantwortlich. Die Aufgabe der Finanzkommission besteht darin, die Jahresrechnung zu prüfen und zu beurteilen.

Wir haben die Detailkonti und die Zusammenzüge sowie die übrigen Angaben der Jahresrechnung auf der Basis von Stichproben geprüft. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Haushaltgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsrichtlinien sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes.

Das Prüfungsurteil berücksichtigt zudem die Ergebnisse der externen Bilanzprüfung (gemäss § 16 FiV), welche durch die Gruber Partner AG durchgeführt wurde.

# GEMEINDE DÜRRENÄSCH

## Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung

vom Freitag, 29. Juni 2018

---

Auf Grund unserer Prüfung bestätigen wir, dass

1. die Buchhaltung sauber und übersichtlich geführt ist;
2. die Erfolgsrechnung, die Investitionsrechnung und die Bilanz mit der Buchhaltung übereinstimmen;
3. die Buchführung, die Darstellung der Vermögenslage und die Jahresrechnung den gesetzlichen Vorschriften entsprechen.

Wir empfehlen der Ortsbürgergemeindeversammlung die Genehmigung der Jahresrechnung 2017."

Gemeindeammann Andrea Kuzma verdankt das Verlesen des Bestätigungsberichtes und eröffnet die Diskussion.

### **Diskussion**

Die Diskussion wird nicht gewünscht. Unter der Leitung der Präsidentin der Finanzkommission, Sandra Scherrer, fasst die Ortsbürgergemeindeversammlung, einstimmig, ohne Gegenstimme, folgenden

### **Beschluss**

Die Erfolgsrechnung und Bilanz 2017 der Ortsbürgergemeinde wird genehmigt.

---

**160**

### **Verschiedenes und Umfrage**

---

Seitens des Gemeinderates erfolgen unter diesem Traktandum keine Mitteilungen. Aus der Versammlung werden ebenfalls keine Wortmeldungen verzeichnet.

Gemeindeammann Andrea Kuzma erklärt deshalb die Ortsbürgergemeindeversammlung um 21.30 Uhr als geschlossen und verabschiedet die Anwesenden, unter Verdankung ihrer Teilnahme.

Vorsitz

Protokoll

Kuzma Andrea

Remund Susanne